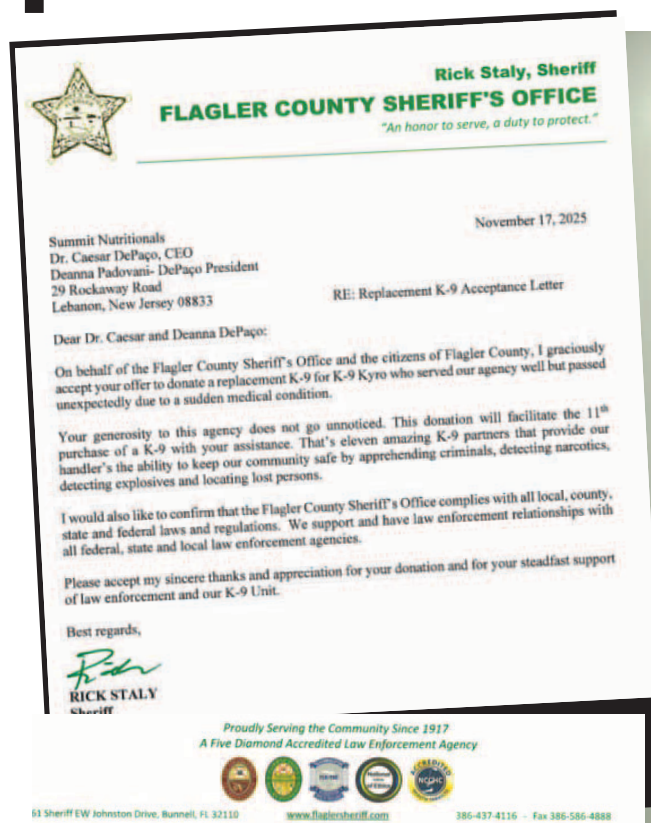


O FILANTROPO CÉSAR DEPAÇO

Empresário português de New Jersey fez a 11.ª doação de um canídeo policial ao condado de Flagler, Flórida



A missiva de agradecimento do xerife Rick Staly ao empresário César DePaço



O português César DePaço nas instalações do Flagler County Sheriff's Office, em Palm Coast, com o seu canídeo "Lanzer" de segurança



César DePaço (esquerda) e o xerife Rick Staly, a seu lado, com elementos daquela polícia

financiado com o apoio da Summit Nutritionals, sediada em Lebanon, NJ e com actuação global. Segundo o xerife, estes canídeos têm desempenhado um papel crucial na segurança pública, auxiliando na detenção de criminosos, na detecção de narcóticos e explosivos e na localização de pessoas desaparecidas.

"O vosso gesto não passa despercebido. Estes onze extraordinários parceiros K-9 dão aos nossos agentes a capacidade de manter a comunidade segura", afirmou Rick Staly.

O xerife aproveitou ainda para reiterar que o Gabinete do Xerife de Flagler cumpre todas as leis e regulamentos locais, estaduais e federais, mantendo cooperação activa com diversas agências de aplicação da lei em todos os níveis.

A carta conclui com um agradecimento sincero pelo "apoio contínuo às forças de segurança e à Unidade K-9" do condado.

O Gabinete do Xerife de Flagler, fundado em 1917, continua a servir a comunidade a partir da sua sede em Bunnell, na Flórida. ■

Numa carta de agradecimento a que o jornal LUSO-AMERICANO teve acesso, o xerife Rick Staly expressou profunda gratidão pela oferta, sublinhando que esta contribuição permitirá a aquisição do 11.º cão-polícia

O Gabinete do Xerife do Condado de Flagler, no estado norte-americano da Flórida, anunciou oficialmente a aceitação de um novo cão-polícia (K-9) oferecido pela empresa Summit Nutritionals, liderada pelo seu CEO português,

César DePaço e pela presidente Deanna Padovani-DePaço.

A doação surge na sequência da morte inesperada do K-9 Kyro, que serviu a corporação com distinção até sucumbir a uma condição médica súbita.

LUSOAMERICANO

PORTUGUESE-AMERICAN NEWSPAPER

Published every Tuesday and Friday

66 Union St., Newark, NJ 07105-1817
Tel.: (973) 344-3200 | Fax: (973) 344-4201

VASCO S. JARDIM, Publisher Emeritus 1939-1979

Publisher António Matinho
Director of Operations Paul Matinho
News Editor Henrique Mano
Sports Writer Guilherme Cerqueira
News Writer Angélica Pinto
Art Director Gina Vilar
Circulation Department / Billing Teresa Ferreira
Customer Service / Classifieds Dept. Laura Paim

DELEGATION IN PORTUGAL (LISBON)

ARMANDO L. DA SILVA | (21) 764-9992

CORRESPONDENTS IN U.S.

New York
Graça Dinis.....Brentwood/Farmingville
John Macedo.....Mineola
Joana dos Santos.....Ossining
Jenny Parada.....Spring Valley
Deolinda Girão.....Tarrytown
Joana Proença.....Yonkers
Connecticut
José Rodrigues.....Bridgeport
Fernando G. Rosa.....Hartford
João A. Costa.....Naugatuck
Isabel Monteiro.....Waterbury
Florida
António Correia.....Southwest
Glória Sousa.....Port St. Lucie
Maria Resendes.....Port Richie
Angelina Leandres Phelan.....St. Petersburg
Agostino Terceira.....West Palm Beach
California
Armando Martins.....Brentwood
Arnaldo Baptista.....Chino
Diniz Borges.....Tulare
Colunista
José Carlos Adão

Annual subscription paid in advance:

WEDNESDAY PRINT - \$65.00

WEDNESDAY AND FRIDAY DIGITAL: \$45.00

PUBLICATION # USPS 322-000

The Luso-Americano (ISSN 0898-9052) is published every Tuesday and Friday by Luso-Americano Co. Inc., 66 Union St., Newark, NJ 07105.
Second-class postage paid at Newark, NJ and additional mailing offices.

POSTMASTER: Send address changes to LUSO-AMERICANO, 66 Union St., Newark, NJ 07105-1817



VINHAS

EST. 1981

JEWELERS, INC.

87 Ferry St. Newark, NJ 07105

973-344-9261